

# Jánosháza és Vidéke

Társadalmi és helyi érdekű hetilap.

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**

Egyes évre 8 korona  
Félévre 4 korona  
Negyedévre 2 korona  
Egyes szám ára 20 fillér.  
Nyitólétre 200 fillér.  
Birtoklásk meggyógy szeriat.

Felelős szerkesztő és kiadó:



MARTON ADOLF.

Segédszerkesztő:

NOVÁK PÁL

A lap szellemi részét illető közkönyvek és előfizeték a szerkesztőséghez intézendők.

**MEGJENIK MINDEN VASÁRNAP.**

20 fillérért kapható.

## Magyar ipar és magyar gazdák.

Igen gyakran — sőt egyre gyakrabban esik szó mostanában agrárizmusról, merkantilizmusról és nagyon sokszor úgy fogják fel e jelszavakat, mint a melyek egymásnak ellenségei, mint a melyek egymás mellett meg se férhetnek, a melyek egymást tönkretenni, lerombolni akarják. Pedig e tekintetben nagy a tévedés. Az igazi agrárista a tisztességes ipart, a tisztességes kereskedelmet soha se tekintette ellenségeinek s soha se is magát a merkantilizmust, hanem csupán annak tulkapásait ostorozta. Az agrárista jól tudja azt, hogy Magyarország nagygyá és gazdaggá csak akkor lehet, ha azok a nyersanyagok, a melyeket termel, idebent nyernek feldolgozást és elfogyasztást s megszűnik az az anomália, hogy nyersterményeinket olcsón elvisz-  
szük a külföldre s feldolgozott állapotban sokszor tiszteres áron hozzák vissza.

Abból a közel ezer milliónyi behozatalból 50—75 % tisztán munkabérekre esik. Elképzelhető tehát, hogy ha e rettenetes nagy összegnek csak fele is magyar honos, magyar munkásoknak birtokába jutna, mennyivel nagyobb lenne azok fogyasztási képessége, mennyivel több liszt, hus, zöldség fogyna el az ország határain belül. Elérkezne mindjárt az idő, a mikor nyersterményeinkkel nem volnánk ráutalva a külföldre, mert idebenn nyernének azok piacot s elfogyasztást, elérkezne a külön vámterület ideje is, a mikor nyugodtan mehetnénk abba bele, mert kiviteli feleslegünk nem, vagy csak jelentéktelen lenne.

Valóban megfoghatatlan, hogy nekünk, agrikultur államnak nemcsak a szorosabb értelemben vett gyáripari behozatalunk mily óriási, de nyersterményekben is milyen jelentékeny. Alig hihető — pedig úgy van — hogy gyümölcsökből s gyümölcs konzervekből 34 millió korona értékűt hozzunk be, pedig kitűnő gyümölcsöket termelünk s

s Kecskeméten, Rimaszombatban kitűnő gyümölcskonzerváló gyáraink vannak. Hántolót malmaink borsó szükségletének 98.6%-a külföldről kerül hozzánk, borból 15 millió árát, szénből 15 millió métermázsát, sertésárut 2.8 millió értéket hozunk be. Arról meg jobb nem is beszélünk, hogy gépekért, vászon-  
neműekért, ruhaneműekért, különösen pedig női piperecikkekért mily óriási összegek mennek külföldre, holott ha léteznek is ilyen anyagokat készítő gyárak az országban, azok terményeiket nem képesek értékesíteni, hanem előbb külföldre, hogy azután az ottani gyáros nagy haszonnal hozza azt vissza.

Egy magyarországi kefégyáros kitűnő minőségű keféket készít, anyagát Londonba viszi s egy ottani gyár cégére alatt hozza vissza s adja el, természetesen kétszeres áron.

S miért van ez így? Mert mi magyarok vagy nem tudjuk felfogni helyzetünket, a magyar ipar terjedésének jelentőségét, vagy csak ál hazafiság van

## TÁRCA.

### Pólvő multán.

Ira: Fehér János.

Tihamér.

Jolán.

Tihamér: Hallgasson meg, Jolán. Szeretem magát és életem legboldogabb órája az lesz, amelyben Önt a feleségemnek fogom nevezhetni. Tudja-e, mit jelent ez a szó feleség? Azt jelenti, hogy felesék leszünk jóban és rosszban, örömben és bánatban egyaránt. Azt jelenti, hogy meg kell osztanunk egymással jó és balsorsot, fényt és pompát éppúgy, mint szegénységet és nyomorúságot. Én tul vagyok már a fiatalos hevület csillogó álmain, amelyek jázasi napsugarakba kapaszkodnak és csalóka remények lüderceit kergetik. Fiatalon izeltem meg az élet keserű falatjait és tudom, hogy a küzdelem verejtékes és nehéz. Fényre és pompára az én oldalam mellett

egyelőre nincs kilátás. Lehet, hogy valamikor jobb idők fognak reánk köszönteni, amikor majd mosolyogva gondolkunk vissza az átélt, szűkös napokra. Mondom, megiehet. De nagyuri kényelemről, fényről, pompáról, egyelőre szó sem lehet...

Jolán: Én azt sohasem kérdeztem magától, Tihamér.

Tihamér: Annál szükségesebb, hogy megröndjám Önnek. Mert ön jólétben nevelkedett, talán kissé el is kényeztetették. Meg volt mindene, amit kívánt, sohasem tudta eddig, mi a gond, sohasem érezte mi a nélkülözés.

Jolán: De hiszen...

Tihamér (mosolyogva): No, no, távolról sem akarom ezzel azt mondani, hogy éhezni fog, vagy rongyokban fog járni, ha a feleségem lesz. Oh nem! De a vágyait kissé mérsékelnie kell majd. Nem fogom hintón vitézni a színházba, páholyt sem bérelhetek az operában, drága ékszerekkel nem halmozhatom el, százakba kerülő toilettéket sem csináltathatok magának.

Jolán: (Tihamérhoz simulva.) Mért szeretem engem ezzel a beszéddel? Megérdemlem ezt magától? Hiszen tudja, hogy szeretem, nagyon szeretem. Meg akarom osztani a sorsát, bárminő lesz is. Részt akarok venni a gondjaiban, a küzdelmeiben, a szegénységében, minden fájdalmában, mert... mert szeretem, Tihamér.

Tihamér: A szerelmet sokszor megöli a szegénység.

Jolán: Az én szerelmemet csak erősíteni fogja.

Tihamér: A szerelemnek nincs nagyobb ellensége, mint a szegénység.

Jolán: Én megbékitem ezt a két ellenséget; jó barátokká teszem őket.

Tihamér: Én megtettem a kötelességemet. Jolán, édes Jolán, sohasem fogja a szememre vetni, ha nehéz lesz az életünk, és sok mindentről le kell mondanom, amiben most busás része van? Sohasem fogja a szemembe vetni a vádat, hogy milyen jégon megráztam Önt sorsom, osztályosom, tanul-

bennünk. Nálunk a hazafiság a nagy hangon való politizálásban nyilvánul meg, a miből aztán senkinek semmi-féle haszna nincsen, nem pedig közgazdasági helyzetünk tanulmányozásában és ösmeretében, a mely ösmeretek pedig parancsolólag kiáltják: *hogyminden magyar embernek csak magyar ipari terméket szabad használnia*. Az egyének nem szabad annyira önzőnek lenni, hogy csak saját személyére gondoljon s egyébbel se törődjön, ha jól megy a sorsa. Egy családnak kell tekinteni az egész magyar nemzetet s szívvel-lélekkel arra kell törekednie, hogy ezen család minden tagjának jó sorsa legyen, mert csak így melegedik, gyarapodik, gazdagodik az egész műhely. Ennek pedig mulhatatlan kelléke, hogy egyrészt a földművelő sokat termeljen s azt jól értékesítse, másrészt pedig hogy ne sok pénzzel adózzon ipari termékekért a külföldnek, hanem hogy az a pénz is ide bent maradjon az országban, emelve annak fogyasztó képességét, az egésznek vagyonosodását.

### A szőlőművelés és borkezelés nagyobb hibái.

Tus Antal, a tapolcai vincellériszkola igazgatója a Sümegvidéki gazdakör kérelmére márczius 29-en tartotta második szakelőadását Csabrendekén. Tárnya: a szőlőművelés és borkezelés körül elkövetett nagyobb hibák ismertetése volt.

Az előadás a nagyvendéglő termében nagyszámu közönség jelenlétében folyt le. Barcza László csabrendeki földbirtokos méltatta a gazdakör nemes célját, hogy előadások tartá-

sával iparkodik a kisgazdák ismereit gyarapítani, meleg szavakkal üdvözölte Tus s fölkérte előadásának megtartására.

Az érdekes előadásból, amely a szőlőművelés és borkezelés majd minden ágát fölölelte, a következő rövid ismertetést adjuk:

A szőlőművelés első fontos kérdése a talaj. Kötött talajba ojtvány szőlőt kell rakni, meszesebb talaj esetén rüpesztrisz-monikulával. Laza, tulmeszes talajba csakis európai. szénkéngészre.

A talajt olyan mélységre forgattassuk, a hova a szőlő gyökerei lehatolnak. Ez 70—80 cm. Ekképp a felső termőréteg a kellő helyre jut. Fagygyal, hóval nem szabad forgatni, mert a fagyos föld és a hó a föld mélyében májusban sem enged föl s ez a hideg ártalmára van a növény fejlődésének.

Az ültetés teljesen függőleges irányban történjék. Az árok oly mély legyen, mint az alany. A furóval való ültetés nem tanácsos.

A gyökérzetet nem egyszerre összefogva, külön-külön kell kurtítani. Trágyát csak sovány földben használjunk, de ez a gyökér ne érintse. Legjobb a komposzt, vagy a nagyon érett trágya.

A vesszőt egy szemre kell vágni s 3—4 cm. földdel be kell takarni. Ha porhanyitják is, be kell huzni, hogy a nap heve el ne pusztítsa. Julius végén s augusztus elején kitararjuk, mert éakorra a növény magfásodott.

A metszést a szőlőfajták szerint alkalmazzuk. Ojtványszőlőnek pár szemmel hosszabb csap hagyható.

A szénkéngészésnél legfontosabb a pontos adagolás. Egy m<sup>2</sup>-re 24 gramm szénkéngenek kell. Kötöttébb talajban több lyuk kisebb adagokkal, kevésbé kötöttben fordítva.

Akinek alkalmas talaja van, csakis oltványszőlőt telepítsen. Igaz, a telepítés drágább, de nem kell évről-évre gyériteni s egy évvel hamarabb is ad termést, tehát olcsóbb a kertül, mint a hazai.

A permetezéssel nem szabad Péter Pál napjáig várni. A gomba már május végén június elején föllep s tönkreteszi a tőkét. A

második permetezés június végére esik s ha a peronoszpóra föllep, permetezni kell harmadszor is. Minden nagy zápor vagy jégeső után permetezni kell, ha előtte néhány nappal még is permetezték. Permetezésre 1—1½%-os oldattal erősebb nem szükséges. Inkább gyöngébb oldattal többször, mint 2—4%-al egyszer-kétszer permetezzünk. Az oldatba először a galic, azután a mész oldottan, hideg állapotban bocsátandó. Az oldatot 24 óra alatt el kell használni.

Ezekben változtuk a szőlőművelésről tartott előadását. Utána a bor kezelésére tért át.

A szürettel tömegbor termelésénél nem kell soká várni, de korán sem szabad szüretelni.

A szüretelőknél külön, csakis a szüretelésre használt sajtárt adjon a gazda. Kés helyett ollót. Szüretelés közben az evést tiltásuk el, hanem étkezés közben adjanak a szédőknek elég szőlőt. Jó zuzó malmokat szerezzen be a gazda. Ajánlja a háromszor való sajtolást ez jól kifizetődik. A forrás gyorsítására tartson előszüretet a gazda s ebből öntsön 2—2 litert a hordóba, akkor a forrás gombái gyorsan megsaporodnak s a forrás megindul.

Ajánlja a Babó-féle fokmérőt a cukor tartalmának megállapítására.

A hordókat tisztán kell tartani s 4—6 hetenként kénezni. A kádakat kéfével jól ki kell kefélni. Az új hordókba 5—6 liter forró vizet öntsünk s megrázás után nyomban eresszük ki. Ezt ismételjük 2—3-szor. Azután szódás oldattal, 2—3 kilogrammot számítva egy hl-re, forrázzuk ki. Azután tiszta vizet beleeresztve ezt 24 óra hosszat benne állani hagyjuk.

Ismertette a borbetegségeket s ezek orvoslását. A virágosodást gombák idézik elő, melyek szesztartalmát megtámadják s vízzé változtatják. A bor ecetesedésén, ha kismértékű, pásztorizálással segíthetünk. A nyulóságot a bor kevés savtartalma okozza. Az ilyen bort erősen kénezt hordóba, szűrőn keresztül eresszük. A barnatörést taninul, gelatinul, tojásfehérével és vizahólyaggal de-

ha annyi módóm sincs, hogy illően, rangosan eltarthassam?

Jolán: Soha, édes Tihámér, soha!  
(Egy félesztendő mulva.)

Jolán: Ma délután vendégem volt.

Tihámér: Kicsoda?

Jolán: Katica volt itt, az Örkényi Katica.

Tudod, az aki az esküvőnkön oly feltűnően kacérkodott Bugáth Lőrincsel, a nagynéném egyik atyafiával, azzal a gazdag bácskai földbirtokossal.

Tihámér: Célt is ért a kacérkodását.

Jolán: Hógyne! Bugáth elvette feleségül. Láttad volna csak...

Tihámér: Megszéppült?

Jolán: Ellenkezőleg. A nagy jólét megárt neki; hizásnak indult. De ruhái... Olyan prémes bunda volt rajta, hogy testvérek közt megér ezer forintot. Hát még az ékszerai! Csupa briliáns, rubin, smaragd... vagyont érők... A kalapján olyan exotikus madarak tollai libegtek, aminőket a muzeum is a ritkaságzámba vesz. E páva mellett úgy állottam én, mint egy kopott, szürke veréb... Persze ő teheti, az ő ura gazdag...

Tihámér: A tied meg szegény, csak mond ki bátran.

Jolán: Nos hát igen. Szegénynek már a barátomim közé járni. Valamennyi suhógó selyemben jár... a jólét majd felveti őket... és... és vérig sértő szájalommal néznek végig az én egyszerű disztelen posztó ruháimon... Eh, megelégettem ezt a nyomoruságot! Fiatal vagyok. Mondják, hogy szép is vagyok... Élni akarok!

Tihámér: Jolán!

Jolán: Téged persze meglep, ha végre kitör belőlem a keserűség.

Tihámér: Figyelmeztettek, mielőtt a feleségem lettél, hogy bele kell találnod magad a szerényebb viszonyok közé.

Jolán: Lehet. Nem emlékszem rá. Különben is annyi sok mindent beszéltél te akkor, hogy engem, tapasztalatlan leányt egészen elcsábítottál a csillogó frázisaidal.

Tihámér: Szóval elcsavartam a fejedet.

Jolán: Igenis elcsavartad, ha így jobban tetszik. Olyan embernek, aki nem tudja tisztességesen eltartani a feleségét, nem szabad megnősülnie.

Tihámér: Tudtommal még nem szenvedtél hiányt semmiben.

Jolán: Ami egyhelyütt bőség, az másutt hiány lehet. Az emberek különfélék.

Tihámér: Sőt ugyanazok az emberek is különfélék más-más időben. Vannak például, akiknek egy félesztendő rettenetes nagy változásokat idéz elő.

Jolán: És vannak emberek, akik örök életükben ugyanazok maradnak. Ezek közé tartozol te is, és éppen ezért nincs is reményem, hogy melletted valaha jobb sor várakozik reám.

Tihámér: Nem külsőségekről beszélek, hanem a belsőről. Én majis az vagyok aki voltam. Annyit nyujhatok csak neked amennyit tudok.

Jolán: És ha ez kevés nekem?

Tihámér: Akkor vissza adom a szabadságodat.

Jolán: Más szóval: elváltunk!

Tihámér: Nem akarok az utadban állani.

Jolán: Örülök, hogy ki mondtad végre. (Sebtében felveszi köpenyét és a kalapját.) Isten önnel, uram, az ügyvédem majd elintézi a többit.

Tihámér: (fájdalmas mosollyal) Isten önnel, asszonyom...

ritjük. A fekete törést taninnal való derítés-szel és fejtéssel orvosolhatjuk.

A tőpőben...  
főzékfével gyümölcsöt stb. nem szabad elrakni s tisztán kell azt tartani.

A nagy érdeklődést keltett előad s után Barcza László a gazdák nevében meleg köszönetet mondott Tus igazgatónak, aki még egyesek apró kérdéseire a legnagyobb készséggel adta meg a kívánt feleletet.

A gazdák az előadások tartását folytatja.

## Heti krónika

**Bajlókápa.** Mult számunk vezércikkét dr. Kovács Zoltán írta, a tudós gyűri tanár, kinek neve hibásan lett dr. Kovász szedve.

**Személyi hírek.** Szabó Floreich huszárezredes, a pápai 7-ik honvéd huszárezred parancsnoka és Hoff János főállatorvos az elmúlt héten városunkban időztek és a huszárezred loállományának gyarapítása végett a sági ménesből, a körtélyesi, kelédi uradalmakból 3-4 éves csikókat vásároltak.

**Negyebeteg káplán.** Csak nemrég gyógyult fel Poller József volt jánosházai káplán súlyos betegségből, miért is a megyés püspök 6 hónapi szabadságot engedélyezett, ismét megbetegedett. Néhány hétig Kis Sándor káldi plebános vendégszerető házában tartózkodott üdülés céljából, de meghült s mint ágyban fekvő beteg gyógykezeltés alatt van.

**Pártkör-alakulás.** A Czellődmölki 48-as Függetlenségi párt mult vasárnap délután tartotta alakuló gyűlését a sági-utcai Zöldfa-vendéglőben. A gyűlés pártelnökké egyhangulag dr. Porkoláb Mihályt, alelnökké dr. Szinek Lázart, dr. Hethéthy Eleket, dr. Géfin Lajost és dr. Balassa Jenőt, titkárrá pedig dr. Móritz Dénest választotta meg. Választmányi tagok lettek: Benkő Ferenc, Cséke Gyula, Geiger Antal, Hegedűs Sándor, Huchthausen Frigyes, Komondy Ferenc, Merkli Ede, Reich Imre, Sokoray Elek, Schwarcz Samu, Szalay János és Takács Ferenc.

A megalakulás alkalmából a párt az alábbi táviratban üdvözölte Kossuth Ferencet:

Nagyméltóság

Kossuth Ferenc urnak

Bpest.

A czellődmölki függetlenségi és 48-as kör mai megalakulása alkalmával Nagyméltóságod mely tisztelttel üdvözli és tántoríthatatlan ragaszkodását fejezi ki.

Dr. Porkoláb Mihály elnök.

E megleghangu üdvözlésre Kossuth az alábbiak szerint válaszolt:

Dr. Porkoláb Mihály urnak

Czellődmölki.

A czellődmölki függetlenségi és 48-as pártkör megalakulása alkalmából nyilvánított üdvözlését és bizalmat melegen köszönöm és szívemből viszonzom.

Kossuth.

**Adomány.** A jánosházi hitközség néhány tagja 400 koronát adományozott a jerruzsalmi inaségek javára.

**Jánosháza község képviselőtestülete** április hó 13-án gyűlést tart, melynek tárgya: 1) 1907. évi számadások felolvasása. 2) Az utcák kövezése. 3) A pótköltésvetés összeállítás.

**Műkedvelő előadás.** Amint ertésülünk az Iparos és Kereskedő Ifjak Önképzőkörösüsvet helyén műkedvelői előadással egybekötött tanmulatságot fog rendezni. Szinre kerül a tőpő. — Remegjük, hogy a legkiprobált műkedvelői gárda, — mint mindenkor, — úgy most is, — dícséretesen fog szerepelni.

**Korpótlék.** A cultusminiszter Weisz Salamon jánosházai izr. és Varga József karakói r. k. tanítóknak, egyenkint 400 koronát engedélyezett ötödéves korpótlék címen.

**Szelhámósok.** Furfangos módon csapta be egy megnyerő külsejű és elegáns megjelenésű fiatalember városunk néhány tekintélyes alakját. A budapesti *Thulin* színpótlásos titkárának mondanivalóját ott is bekopogtatott és három estére szóló négy koronás bérleteket ajánlatot. Gondtalanul fizettek egyes helyeken a bérletért előre és arra nem is gondoltak, hogy a bóbeszélő és szellemeskedő titkár csak közönséges szelhámós, aki ilyen módon akar pénzre szert tenni, hogy aztán odébb állhasson. Csak akkor derült ki turpiassága, amikor másnap a *„titkár”* urnak se hire se hamva nem volt már. Ugy elpárolgott, akárcsak a kámför. De vele együtt az előleges bérlet díja is. Hogy hova, annak csak az Isten a tudója.

**A tartalékosok figyelmebe.** As előbbi évek tapasztalatai szerint azok a nem tényleges állományú katonák, kik fegyvergyakorlatra vagy tényleges szolgálatra bevittak, nem tartották be a beívójegyen feltüntetett jelentkezési időt, reggel 7 órát. Nagyobb része délután jelentkezett. Bemutatására, amjálta az orvosi vizsgát megnehezítette és a felszerelés is az eseti órára maradt. Némelyek pedig ezáltal nem voltak kellő időben utnak indíthatók a behívójegyen feltüntetett napon csapattestükhöz. A katonai parancsnokság most felhívja az érdekelteket, akik délután és nem a behívójegyen feltüntetett órában jelentkeznek a parancsnokságnál vagy ama csapattestnél, amelyhez behívtak a katonai hatóság által szigorúan meg lesznek büntetve.

**A Kemencspálai év. Nőegylet.** 1908. évi április hó 20-án (husvét hétfőn) a község háza termében saját pénztára javára zártkörű tanulatságot rendez. Kezdeté d. u. 6 órakor. Belé pódij: személyjegy 80 fillér családjegy (három személyre,) 1 kor. 80. fillér. Feldíszetések köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak.

**Bakákak a gyakorlaton.** Az idei u. n. császárgyakorlatokat Sopron, Vas és Veszprém vármegyék területén tartják meg. Ezeket a 48-as bakák és a 20-as honvédek is részt vesznek. 100.000 ember vonul föl. Ennyi magyar ezred nem vett még részt hadtestgyakorlaton, mint ezáltal, mivel csakis 1 bosnyák gyalogezred és a morva huszárezred a nem magyar nemzetiek. A honvédség külön hadtestet fog alkotni úgy, hogy 2-2 hadtest operál majd egymás ellen.

**A tödörvész pusztítása.** A belügyminiszter jelentése szerint 1908-ban Magyarországon tödörvészben elhalt 78.545 egyén. A magyar birodalomban 1907 december havában gümőkórban elhalt 5412 egyén. Ebből a Dunántúlra esik 755. E szám törvényhatóságok szerint a következőképp oszlik meg: Baranya vármegye 79, Pécs városa 18, Fejér vármegye 24, Székesfehérvár városa 9, Győr vármegye 28, Győr városa 8, Komárom vármegye 36, Komárom városa 4, Moson vármegye 15, Somogy vármegye 85, Sopron vármegye 67, Sopron városa 4, Tolna vármegye 52, Vas vármegye 114, Veszprém vármegye 43; Zala vármegye 150.

**Gondnokság alá helyezés.** A szombathelyi kir. törvényszék Váczai Sándorné szül. Baráth Mari jánosházai lakost, elmebetegség miatt gondnokság alá helyezte.

**Tanítók fizetésrendezése.** Poller Karolin, bögötei róm. kath. tanítóúrnak 200 korona, Deák István hosszúreresztjei róm. kath. tanítónak pedig 300 korona államsegérettel engedélyezett a cultusminiszter.

**Lopás.** Pödör Imre 16 éves suhanc, — aki már 15 éves korában egy hónapig fogházban ült egy 1908-ban elkövetett betörés és lopásért — most ismét a törvényszék elé került. Ugyanis a csendőrségün őrsparancsnoka kinyomozta és felderítette egy, még 1907-ben elkövetett lopását, amelyet Hoffmann Adolf bórkereskedő üzletében Bíró Károly cipész-segéd kárára követett el. Most újra megbüntetik s mire megnő, arra már csinos mult fogja hirdetni a hírnevét.

**Verekezés.** Németh Lajos 14 éves suhanc, aki Rauchen Sándor cipész-üzletében mint tanonc volt alkalmazva — folyó hó 4-én valami csekélység miatt összeszólalkozott mesterének Ferenc nevű fiával s a porlekedés hevében előrántotta zsebkését és azzal Rauchen Ferencen, aki neki cipészinas társa volt, 14 napig gyógyuló testi sértést követett el. Véres tette után megszökött, de a csendőrök hamarosan elfogták és kizallatták. A vallás után szabadon bocsájtották, de testi sértés vétsége miatt feljelentették a kis betyárt a czellődmölki bíróságnál.

Lapzártakor jelenthetjük, hogy Poller József róm. kath. káplán állapota rosszabbra fordult, felegyógyulásához nincsen remény.

## Azt beszélük . . .

Azt beszélük, hogy a „tévedés” jó, ha — hasznos.

Azt beszélük, hogy a fájó sebre néha nem elég — a flastrom.

Azt beszélük, hogy egy ebédért dicshymnust is zengenek.

Azt beszélük, hogy itt nincs „spion”

Kinek egész lénye csak lim-lom.

Azt beszélük, hogy csak kétféle szép életet ismernek itt: 1) vagy Párisban élni, 2) vagy lelenek lenni Jánosházán.

## Szerkesztői üzenetek.

**N . . . Helyben.** Ön udvariasságból köszöntött valakit s az nem fogadta el, mit jellemez ez, kérjük. A műveletlenséget, a durvaságot. Egy generális ellodagja a baka szalatlását, de már a bakakáplár úgy tesz, mintha nem látná. A generáliara úgy mondják ur, a bakakáplárra, hogy paraszt. Honor est honoratis, sed non honorandia.

**Sz. Szombathely.** Nem mindig tudjuk, mire céloz a beküldő az „azt beszélük”-kel. Fogalmunk nincs róla, ki azon gonozságairól ismert asszony és nem nő, kinek 18 kr. hitelle volt és 2 kr. levonásával akarta kiegyenlíteni, mert a szegényekre is gondol. Qui bene distinguat, bene docet. Nem lehet urind, hanem az alantost osztályból.

**Sz. Czellődmölki.** — Olvastuk azon cikket, flastrom akart lenni, mely takar, de nem ápol.

Sch. Káld. Előfizetése aug. 10-án jár le

## Gabona-árak.

— 1908 április 8-án —

Szalberger Rudolf ur jelentése szerint:

Buza	22—	2230 korona.
Rozs	19—	1940
Árpa	15—	1560
Bab	14—	
Tengeri	14—	

pr. 100 kgm.

Igen csekély hozatal mellett, iránynyat változtatlan



## Tuzifa eladás!

A t. közönséget értesítjük, hogy a balozsai erdőben a faeladás megkezdődött. Kapható gyertyán-, cser- és tölgyhasáb; továbbá kemény dorong és tuskófa. Bővebb felvilágosítást az erdész ad az erdőn, kinél a fa fizethető.

**Geist Lajos és Fiai**  
SZOMBATHELY.

Egy használt, de kitűnő karban levő

## kerti fecskendő

(hydronalite)

megfelelő hosszú kender- és spirál tömlőkkel, esetleg trágya és szivattyúnak is használható, jutányos áron eladó.

Cím a kiadóhivatalban.

## Szőlőoltvány! Szőlővessző !!

A világhírű Delaware adja a legjobb bort; oltani, permetezni nem kell! Gyökeres 1000 db, 100 kor. sima: 50 kor. Szőlőoltványok ezere: 140 kor. a legnemesebb fajokból. — Árjegyzék ingyen. — Rendelési cím:

**HEJGYÁRTÓ NAGY MIHÁLY**  
FELBŐBEGESD, (Somogy.)

## Mindenkinek figyelmébe

ajánlom a kitűnő hatásról ismeretes

Erényi Béla-féle

## DIANA-sósórszuszít.

KAPHATÓ:

40 filléres, 1 és 2 K-ás üvegekben

**SINGER SÁNDOR**

kereskedésnél, JÁNOSHÁZA.

## Tévedés,

ha valaki azt mondja, hogy jobb kávét, vagy pedig olcsóbban tud kávét szállítani, mint

**Fratelli Deisinger**

Hummel cég

**BUDAPESTEN**

a királyi bérpalotában.

Ny. Dinkgreve, Csele-domék.

## Központi szálloda, kávéház és étterem

Jánosházán, a Fő-téren, a legnagyobb komforttal berendezett elegáns szobákkal. Kitűnő konyha, valódi balatonmelléki borok. Figyelmes kiszolgálás. Fényes, kávéház a közönség rendelkezésére!!!

**SZÉPLIGETI SAMU**, szállodatulajdonos.

## A t. hölgyközönség b. figyelmébe.

Van szerencsém a t. hölgyközönség b. tudomására hozni, hogy **Pápa**n, a **Kossuth Lajos-utca 68. sz. a.** levő

## Párisi Nagy Aruház fióktelepe

vezetését átvettem. — A mai kor igényeinek megfelelően állandóan óriási választékban raktáron találhatók:

Női kalapok, gyermek-, fiu- és leány-sapkák, gyermek- és leányruhák, blousok, aljak, kötények, fátyolok, kész és kezdetű kézimunkák, mindennemű kézimunka-anyagok, kötő himző-pamuk és minden e szakmában vágó cikkek.

**Hímző előnyomda chablon és rajzok után!**  
*Női kalapok átalakítását jutányos áron elvállalok.*

Kérem, hogy b. bizalmukkal megtisztelni és szükségleteinek beszerzése végett szerencsételni sziveskedjenek.

**Fő célom a pontos és szolid kiszolgálás!**

Pápa, 1908

Teljes tisztelettel

**Ujhegyi Mihályné**

szül. Oszterreicher Serafin.

Eredeti svéd gyártmány

## Bolinders nyersolaj- Motorok és Lokomobilok.

Legolcsóbb üzem már kis motoreknál is.

Költség 12 HP motornál évi 3000 munkaórára:

Bolinders nyersolaj motornál nyersolajra ca. 1260 korona, Benzinmotornál adoments benzine ca. 2500 korona, Gőzgépnél szénre és fűtőre ca. 3000 korona.

Tehát a Bolinders motor ára teljesen kifizetődik az elért megtakarításban. Ca. 4 1/2 év alatt benzinmotorral szemben, ca. 3 1/2 év alatt gőzgéppel szemben. Pénzügyi ellenőrzés nincsen. — Kezeléshez nem kell gépész. — Könnyen kicserélhető alkatrészek. — Gyors üzembehelyezés. — Robbanás nyersolajjal kizárva. — Csekély hővíz-fogyasztás. — Önműködő központi kenés. — Legjobb hajtóerő bármely üzemhez. — Nyersolaj-lokomobilokat cseplőgépekkel is szállítunk.

Referenciákat, szaksteri felvilágosításokat, ismertető prospektusokkal s ajánlatokkal díjmentesen szolgálunk

**Schvarcz József és Társa,** gépraktár és műszaki iroda.  
Motor osztály

**BUDAPEST, Váci körút 26.**

Teljesítmény: USZÓ, Budapest.

